

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal
Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat.)
Sürgönycim: Közlöny, Arad
Telefonszám:
Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre ... 600 Lej
Fél évre ... 300 Lej
Negyed évre ... 150 Lej
Havonta ... 50 Lej

Művelődési díjazás szerint.
Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucarestben 50 banval
több.

Tiltó végzéssel

megakadályozták egy aradi sportklub uszószakosztályának működését. A hatósági felfogás szerint az uszószakosztály működése közérkölesbe ütközik és ezenkívül még életveszélyes is.

Hogy egy állam életében milyen elsőrangban fontos tényező a sport, arról ma már felesleges írni. Minden kétkedőnek vagy ősi felfogású konzervatívnak elég csak ennyit mondani: Olympiád. A Párisban most folyó olimpiai verseny fényes demonstrációja a sport kultuszának, a versenyeken résztvevő együttes államok hatalmas sportmultra tekintethetnek vissza és annak idején, amikor egy állam sportja még csecsemőkorát élte, állam, város és hatóság vállaltva és közös munkával a hóna alá nyúlt és segítette talpraállni, naggyá, erőssé fejlődni sportját: nemzeti büszkeségét. Ma már a hadseregek életében is fontos szerepe van a sportnak és az elmúlt világháború lesújtó tanulságai megmutatták, hogy a sport által edzett katonáink energiája és teljesítőképesége milyen nagy.

A romániai sport, lehet mondani, most éli reneszánszát. Minden téren óriási nekifutás, egyre-másra alakulnak a sportegyesületek, miniszterek, magas állású urak, sőt maga Károly trónörökös állanak a sportirányítás élén, óriási előkészületek folynak, hogy az elővendő új olimpiád már ne találja készületlenül a román sportot. Az aradi Hellas-klub a maga kereteiben is ki akarja venni a részét ebből a konszolidáló munkából. A klubnak maga Károly trónörökös a védnöke és a magas patrónus figyelemmel kíséri az aradi klub működését. Amennyiben a hatósági végzést nem változtatnák meg, úgy a fejlődő klubnak be kellene szüntetni működését és csak a fájdalmas rezignáció marad meg: a klub nemet és szépet akart és nem rajta mulott, hogy működése elé akadályok tornyosultak.

Berekesztették a Kamarát

Felolvasták a királyi kéziratot — A hozott törvények az egységesítést szolgálják

Bucurestiből jelentik: A miniszterelnök a Kamara tegnapi ülésén felolvasta az ülészak berekesztéséről szóló királyi kéziratot. Az elnök hevesen tiltakozott az ülészak berekesztése ellen és követelte a napirendre tűzött kérdések között a papirtörzst és a romániai választás ügyének letárgyalását. A királyi kézirat foglalkozik a törvényhozás által végzett munkával és rámutat arra, hogy az erdőtörvény logikus folytatása az agrár reformnak. A kommerciálizációs törvény, a bányatörvény és az erőforrások kihasználására vonatkozó törvény az ország kincsének szisztematikus kiaknázását teszik lehetővé és az ország közgazdaságának jelentékeny fejlődését vannak hivatva biztosítani.

Az elemi oktatás reformja és a katonai törvények az egységesítés célját szolgálják. A pénzügyi gazdálkodás lehetővé teszi a fejlődést és az ország talpraállítását. Külpolitikai téren a királyi pár látogatása erősítette az állam jóviszonyát a külföldi hatalmakkal. Az ülés végén meglepedéssel tekinthetünk a végzett munkára, amely erősíti az államot befelé és növeli presztizsét a külföldön. A Kamara a trónbeszéd felolvasása előtt megszavazta Sabnea képviselő mentelmi jogának felfüggesztését, mert Sabnea a chisenevi hadbíró miatt szabálysértésre ítélte. A képviselőt ma letartóztatták.

Tüntettek a németek a versaillesi béke ellen

Állapítsák meg a háború bűnöseit — Készülődés a londoni konferenciára

Páris, július 1. Vallászerűleg egy hétig fog tartani a londoni konferencia, amelyen a német jóvátétel problémáját kívánják megoldani és a Ruhr-megszállás kérdését lakvidálni. A konferenciát július tizenhatodikán nyitják meg, amelyre már szét is küldték a meghívókat és Olaszország, Belgium, Franciaország és az Északamerikai Egyesült Államok már válaszoltak is a meghívásra. Valamennyien annak a készségiüknek adnak kifejezést válaszukban, hogy résztvesznek a konferencián és azon aktív tevékenységet kívánnak kifejtetni. Érdekes, hogy Lengyelország és Csehszlovákia biztossan számítottak arra, hogy ők is képviselhetik magukat a londoni értekezleten, azonban meghívást sem kaptak. Így természetesen részt sem vehetnek az értekezle-

ten. A Havas távirati iroda jelentése szerint a szövetségközi katonai ellenőrző bizottság haladéktalanul tanulmány tárgyává teszi azt a német jegyzéket, amelyet a katonai ellenőrzésről szóló antant követelésre küldött a német kormány.

Berlinből érkezett jelentések szerint a Reichstag épületében nagy tüntetés volt a versaillesi békeszerződés ellen. A német szövetségek tüntettek és a tüntetésben a kancellár és a birodalmi kormány tagjai is résztvettek. Kimondották, hogy a német nép mindenképpen védekezni fog az ország tönkretétele ellen. Dr. Stresemann külügyminiszter határozati javaslatában azt követelte, hogy tisztázzák a háborús bűnösség kérdését és állapítsák meg ebben a kérdésben az igazságot.

Hogyan írnak rólunk?

Angol lap fantasztikus cikke Romániáról és az itteni zsidó-földözésekről. — Mire a hírek odáig eljutnak.

(Saját tudósítónktól.) Előttünk fekszik egy nagy angol lap. Romániáról ír, tudósítás alapján közli az itteni legutóbbi antiszemita jellegű tüntetéseket és incidenseket. Szórol-szóra leközzöljük a lap két és mindenki hozzáfűzött a maga véleményét. Tehát igazi pogromok hasonlók azok-

hoz, amelyek Oroszországban a cári uralom alatt történtek, azokkal a retencióes vérengzésekkel kísérve, amelyek az orosz pogromokat is jellemzik. Történetek Erdélyben. Ezek a pogromok ennek a vidéknek fővárosában történtek és a legutolsó hírek szerint a kilengéseknek 12 zsidó halottja és 200 sebesültje van.

Szatmáron egy Kugler Henrik nevű zsidó diákot lámpavasra akasztottak, anyját állítólag leöntötték petróleummal és fia szemelattára elégették.

Tövisen kifosztották és felgyújtották a zsidó üzleteket a tömeg egy zsidó asszonyt meztelenül üldözött végig a vásártéren. Megállapítást nyert, hogy ezeket a kilengéseket fascista diákok csinálták, akik bejárták a falvakat és hirdették a parasztság között az antiszemita eszméket és izgatták őket, hogy vegyenek részt a kegyetlenségekben.

A kolozsvár-Balásfalvai vonalon egy sereg diák megröghant egy vonatot, megtámadta a zsidó utasokat és több mint százat megsebesített. Egy utasnak elvágták a nyakát, többeket pedig a mozgó vonat ablakain dobáltak ki.

A zsidók delegációja Bukarestben interveniált a belügyminiszternél és tiltakozott a kilengések ellen. Nemtörődomséggel vádolták a rendőrséget s felhozták, hogy Kolozsvár hadszíntérnek van nyilvánítva s így a rendőrség a rendelkezésére álló szigorú rendszabályokkal könnyen elfojthatja volna a zavargásokat.

A cikk állításait megcáfolni, annak alaptalanságaira és hazugságaira rámutatni, fölösleges. Mi, akik itt élünk, tudjuk, hogy történetek sajnálatos és szomorú incidensek, de korántsem ahhoz hasonlóak, mint a miéket a külföldi lap ír. A tanulságot azonban levonhatjuk, minden legkisebb rendellenesség is árt a konszolidációnak és Románia külföldi hitelének, amire legkedvezőbb példa az angol lap cikke.

Mi köze ehhez a sajtónak!

Incidens a Kamara ülésén.

Bucurestiből jelentik: A sajtó egyik képviselője arra kérte a Kamara elnökét, hogy közölje a sajtóval, milyen törvényeket szavaznak meg. Az elnök a kérdésre ingerülten válaszolt és azt kérdezte, hogy:

— Mi köze a sajtónak ahhoz, hogy milyen törvényeket szavazunk meg? Mit érdekli ez önöket? Itt is felolvasták azt a királyi kéziratot, amely meglepedését fejezi ki a megszavazott törvényjavaslatakról.

Az elnök furcsa válasza mely megdöbbentést keltett úgy a sajtóban mint a politikusok között. — Brătianu Ionel miniszterelnök a törvényhozás mindkét házában megköszönte a törvényhozás munkáját.

K Magyarország rekordtermést vár

Tizenhétmillió métermázsza buza. — Oriási gyümölcstermés.

Budapestről táviratozzák: A terméskilátások, úgy a gabonafélék mint a káposztavények, kerti vetemények és lakmárvényekre nézve egyaránt kedvező és megállapítható, hogy aratásukban nem fog előállni az az előfordulás, amire a késő tavasznyitás folytán számítani lehetett. A vetésekben nagyobbok a károsodások csak ott észlelhetők, ahol a hűsok csapadék és a vihar az éréselőtti lévő gabonákat ledöntötte vagy nagyobb pusztítást vitt véghez. Szerencsére azonban ezek a károk nagyobbára csak néhány kisebb vidékre terjednek és a magyarországi átlagos terméskilátásokat csak kismértékben érintik.

A repce aratása sok helyen már befejeződött és egyes vidéken már a cséplést is megkezdték. Körülbelül 134.900 métermázsza repcetermés várható. A búzavetések általában jól fejlődnek, jobbra elvirágoztak és szépen érnek. Körülbelül 17.132.800 métermázsza búzatermés várható. A rozsvetések kevés kivétellel elégtelenül fejlődnek és érésben vannak. 7.343.500 métermázsza rozstermés várható. Az árpatermés kilátása országos átlagban jó közepes. A zabvetések az utóbbi esőkre ugyan javultak azonban mégis csak közepes termésre van kilátás. A tengeri vetésekre az esős időjárás kártékony hatással volt és azok igen erőteljesen fejlődnek. A burgonya fejlődésére az elmúlt hetek csapadékos időjárása szintén jó hatással volt. A cukorrépa, a kerti vetemények és az egyéb hüvelyesek a kedvező időjárás után szintén jó fejlődnek és jó termést ígérnek. A

gyümölcsfák virágzására az időjárás nem kedvezett. A termés köréből és almából ígérhető a legjobbnak. A szőlő hajtások jól fejlődnek. A peronoszpóra igen nagy

mértékben fellépett, úgy hogy a fürtöket is megtámadta. A kártevő rovarok közül a szőlőmoly és a szőlőbolyha észlelhető. A borkereslet és kínálat lanyha.

Aradiak, akik névtelen uccákban laknak

A Mosóczy-telep orvosolt panassa — Joan Sava-ucca

(Saját tudósítónktól.) Az aradi Mosóczy-telep egyes uccáinak lakosai érdekes kérvénnyel fordultak a napokban a város vezetőségéhez. Nemrég ugyanis a város új uccákat nyitott a Mosóczy-telepen, az új uccák elnevezéséről azonban nem gondoskodott. Ezeknek az uccáknak a lakosai nem tudták kitölteni az állampolgárság igazolás iránti kérvényüket, mert nem jelölhették meg a pontos lakcímüket. A beadványban kérik, hogy a város nevezze el az uccákat, mert jelenleg nem tudják hivatalosan megállapítani a lakáscímüket és ezért az állampolgárság

igazolása iránti kérvényüket vizsgálatastíják.

A város vezetősége helyt adott a jogos kívánságnak és az eddig névtelen uccákat a következőképpen nevezte el: Str. Ion Slavici, st. Rasvan, str. Vidra és str. Sf. Jonica. Egyben az Astra-gyár kivánságára a volt Zenilor (Kiss) uccát a tragikusan elhunyt repülő tiszt emlékére, Joan Sava nevére változtatta. Az uccatáblák kicserélésének költségeit az Astra-gyár magára vállalta. A segai két névtelen uccát str. Rotariurol és str. Nicota Baicescu névre keresztelték.

A Sfatul eredményes lakbértörvény-akciója

Honorálja a miniszter a kívánságokat — Sfatul-gyűlés Saimaron

(Saját tudósítónktól.) A Sfatul Negustoresc saimari fiókjának kezében Weisz Zoltán választmányi tag által a lakbértörvény módosítására indítványozott és kidolgozott javaslatát a Sfatul összes vidéki csoportjai és a bucaresi központi vezetőség is egyhangúlag elfogadta és a fővárosi iparkamarával együtt interveniált a kereskedelmi miniszternél a javaslat elfogadása és érvényrejuttatása érdekében. Constantinescu Tamcred miniszter ígéretet tett a lakbértörvény módosítására, illetve reformálására. A szatmári csoport által készített és a miniszterhez elterjesztett javaslat főbb pontjai a következők:

Az új lakbérleti törvénynek az üzlethelyiségekre vonatkozó sérle-

mes rendelkezése megváltoztatása érdekében, illetve az üzlethelyiségek bérletének 1925. május 1-től 1927. május 1-ig a bériök javára való biztosítása iránt a Sfatul, az üzlethelyiségek bériöknek fémötü-lése végett, széleskörű mozgalmat indított.

A tagok kollektiv megállapodást irrtak alá, amelyben kijelentik hogy 50—100.000 Lejig terjedő pönálé terhe mellett kötelezik magukat, miszerint e megállapodást aláírók helyiségét semilyen bérfizetés mellett sem bérlők 1927. május 1-ig. A megállapodást megszegő ellen a pénzbírságon kívül joga lesz a Sfatulnak a rendelkezésére álló összes retorziós eszközökkel is eljárni.

Amennyiben házfőlajdonos és

bérlő az 1925. májustól kezdődő fizetbér összegében 30 nap alatt, de legkésőbb folyó év július 31-ig meg nem állapodnának, úgy ezen vitássá vált ügyet választott bíróság elé vinni tartoznak, amely bíróság az akként eléje vitt ügyben végérvényesen dönt és határozata a felek között az új szerződés erejével bír. A választott bíróság öt tagból fog állni. Ezek közül kettőt a tulajdonos, kettőt a bérlő nevez ki és az akként kinevezett bírák egy elnököt választanak.

A Sfatul felkérte az összes városbeli hírlapokat, hogy tagjainak ezen nétfenntartása érdekében indított mozgalmát a legnagyobb jóakaratúval karolják fel, ezzel szemben tegye kötelességévé minden Sfatul-tagnak, hogy a szószóló újságokkal szemben szintén tegyék meg viszonzossági kötelezettségüket.

Az akció hathatós támogatására a szatmári Sfatul július 19. és 20-ra országos nagygyűlést hívott egybe, amelyen Aradról és Temesvárról is sok kereskedő vesz részt.

Felbomlás fenyegeti a fuzót

A parasztpárt levele Maniuhoz.

Bucüresfi. Tegnap késő este a parasztpárt vezetősége levélben közölte Maniu Gyulával, hogy a nemzeti párt fuzió ajánlatát, amely szerint Maniu és Michalacia mellett bizottság vezetné az egyesült párt ügyeit, visszautasítja és ragaszkodik a parasztpárt formájának elfogadásához, amely a dualizmust kívánja az új párt vezetésében. A levél hangsúlyozza, hogy a parasztpárt nem járul hozzá a tárgyalások további elhúzásához és ha Maniu nem fogadja el a párt javaslatát, úgy a fuzió meghiúsítottnak tekintendő. Maniu még nem válaszolt a levélre.

TARCA

A sapka.

Írta: Tersánszky J. Jenő.

Elmondom maguknak, hogyan büntet meg az Isten a bűnt.

Hát mi kor iskolásgyermekek sokunk, az iskolából mindig egy nagy fűszerüzlet előtt jomoltunk heza.

Hí szereztük be persze a mevecukrokat, meg egyebeket. De a hunktább társaim észrevették, hogy az ajtóban ürtetlen állnak a mákos-, meg diós-zsákok és mikor kijönnek, hát beléjük lehet markolni.

Persze, ahoz az kelieft, hogy de is juthassanak a boltba és nem volt mindig krajcár rá. Hát azt eszelték ki, hogy megálltak a bolt előtt és egyik a másiknak behajította a sapkáját a boltba, mintha csintalanságból tennék. Így aztán,

aki bement a sapkájaért, kijövet megdézsmálhatta a zsákokat.

Hanem én ezt sohasem mertem megtenni. Pedig annyira szerettem volna, szinte nem is a mákért, hanem csak hogy, én is tudjak lopni.

Nahát egyszer kettősbent állók egy Rekettyés nevű fiúval a bolt előtt és az be akarja hajítani a sapkám. De én nem hagyom. Hanem egyszerre megkapom az övét a fejem és én vágom be az hátba.

De mi az Isten csodája! A boltba is beferepül egy sapka és a Rekettyés fején is ott marad, csak éppen, hogy a hegye nem fekete, hanem fehér.

Hát valamiféle hányóból volt a sapkája és én letéptem a hegyét.

Na erre az én Rekettyés társam elkezd óbégatni. Neki sapkát adjak. Neki cseréljem ki az enyémmel az övét. Nekem jön. Vereke-

dünk. Hiba szaládnék el előle, jön utánam, hogy megmondja apámnak.

Meg vagyok én is ijedve, hogy megraknak otthon. Azt sem tudom, mit tegyek. Már kicserélném a sapkám a Rekettyésével, de akkor meglátják a fehér tetejét.

Hát a nagy szorultságomban egyszerre eszembe jut, hogy itt a tintásüveg nálam, befestem a sapka hegyét és meg vagyok mentve.

Persze Rekettyés nem akarja elfogadni csak az én sapkám. Hát mit tegyek? Odaadom nekki. És elkezdem bemázolni a sapka hegyét.

De mire már megcsinálom, a deket konditják és már rettegve iramodok hazafelé, hogy ezért is kikapok.

Hát most aztán lássák, hogy büntet meg az Isten a vétket.

Abban az örömben, hogy megszabadultam a Rekettyés vádaskodásától, de a fejemen, hogy el-

késtem az ebédet és hogy észrevehetik, hogy más sapkám van, hát mikor bermegek a szobába és már ott látom a szüleimet az asztalnál:

— Dicsértessék a Jézus! —

Köszönök be és éppen a sapkát felejttem a nagy zavaromban a fejemen. Azzal ülök oda nagy feszénkedve az asztalhoz.

Apám csak nagyot néz: — hát ez mi?

— Ejnye, a teremtesed, — azt mondja — hát nem elég, hogy most állítsz haza még úgy ülsz le az asztalhoz sapkával a fejedén?

Nyúl is a fejemhez a sapkáért, hogy a földhöz vágja. De ahogy hozzáér, hát látja, hogy az ujjai csupa feketék tőle.

A többit aztán már nem kell mondjam. Amit apám hegedült ott végig rajtam a nádpalcájával a sapkáért, eszembe juthatott a jóisten botja, amivel nem ver a vétekért, de aztán tudja, hogy kiknek a kezébe adja.

Inog a spanyol diktátor helyzete

Készenlétben a katonaság.

Madridból jelentik: Primodi Rivera miniszterelnök ma hosszabb kihallgatáson jelent meg a királynál. A lapok a helyzetet nagyon kritikusnak tartják. A hadsereg elégedetlen a bíróság enyhe ítélete miatt, amellyel Berenguer tábornokot a sikertelen marokkói harcokból kifolyólag elítélték. A katonaságot a kormány állandó készenlétben tartja.

Ahol levélben továbbítják a táviratokat.

Az oravicai posta legújabb találmánya.

(Saját tudósítónktól.) Már több ízben megírtuk, hogy a postai közlekedés napról-napra hanyatlik s hogy máholnap a posta teljes csődjéről leszünk kénytelenek megemlékezni. Megírtuk, hogy Oravica hetek óta majdnem állandóan teljesen elvan zárva a külvilágtól, mert sem telefonálni, sem táviratozni nem lehet, mert a vonalak állandóan rossz állapotban vannak. Ha jó volt a telefon, ezen továbbították a táviratokat, de most hogy telefonálni nem lehet, a táviratokat levélben továbbítja az oravicai posta, de azért rendes távirati díjakat szed a feladótól és elhárítja a továbbítás módját.

Ez az eljárás minden, csak nem helyes és elvárjuk, hogy az igazgatóság sürgősen, egyszer és mindenkorra véget vet az ilyen és hasonló postai „ujításoknak.”

A népszövetségi ligák lyoni gyűlése

Lyonból jelentik: Ma kezdődött itt a népszövetségi egyesülések szövetségének nyolcadik teljes ülése. A teljes ülést a szövetség főtanácsának ülése előzte meg, amelyen a különböző nemzeti egyesületeknek felvételi kérelmeit előzetes vizsgálatnak vetették alá. Azonkívül a szövetség állandó választmányai is üléseztek, ezek közül mindenekelőtt a kisebbségi választmány, amelyen a lengyel-ukrán ellentétek kerültek szóba és a gazdasági választmány, amely egy határozati javaslatot fogadott el. Ezt a határozati javaslatot felterjesztik a szövetség teljes üléséhez. A javaslat üdvözi a szakértői véleményt, tanácsolja a népszövetségi szervezeteknek, hogy valósítsák ezt meg és a dolgok összefüggésében szükségesnek látja, hogy Németország a népszövetség tagjává váljon és állandó helyet kapjon a népszövetségi tanácsban, feltéve, hogy a szerződés első cikkelyében megkövetelt biztosítékokat szolgáltatja, amellyel pedig gondoskodik arról, hogy a jóvátételi kötelezettségeket a Dawes jelentés szellemében teljesítse. A határozati javaslat egy angol javaslat alapján végül kijelenti, hogy a Dawes-terv végrehajtása nem követeli meg Németországtól, hogy lemondjon a nyolcórás munkaidő alap-

Hatszoros gyilkos cigány

Aki rettegésben tartott községeket — Orval lelőtt csendőrkos a kukoricásban állt lesbe és a gyanúlanul elhaladó csendőrt or-

val lőtte le. A lövés feltétlen halálos volt. A tanúk nem mertek vallani a cigányra, mert mindenki rettegett tőle és csak később álltak elő panaszaikkal. A vallomások alatt kiderült az is, hogy Lakatos eddig öt gyilkosságot követett el a mostani gyilkosságon kívül. — Egyesek feltevése szerint a többszörös gyilkos ott rejtőzik a falu környékén. A nyomozás erélyesen folyik a hatszoros gyilkos kézrekerítésére.

Oradeamare (Nagyváradról) jelentik: Borzalmas gyilkosság történt a napokban Hegyközszent imre községben. A környék leghihedtebb és legrettegettebb rablója, egy Lakatos Béla nevű cigány agyonlőtte Filimonescu Anghelel közcsendőrt, azután ismeretlen helyre szökött. A csendőrség azonban értesítette a nagyváradi parancsnokságot, ahonnan dr. Ariesanu János csendőrszázados, Sulyom Kálmán vizsgálóbíró és Borodi György rendőrkapitány utaztak ki a helyszínre. A tanúvallomások alatt kiderült, hogy a gyil-

Szigoru ékszerrazzia Aradon

Lefoglaltak két ékszergyárban ötven kiló ékszer

(Saját tudósítónktól.) Meglepetésszerű razzia tartottak ma délután az aradi ékszergyárakban. Bucurestiből indult el egy ellenőrző bizottság, hogy felülvizsgálja az erdélyi ékszergyárak gyártmányait, mert több panasz érkezett, hogy a gyártmányok nem bírnak megfelelő karát tartalommal. A feljelentések szerint azok az aranygyártmányok, amelyek mint tizenöt karátosak kerülnek forgalomba csak tíz-tizenkét karát aranytartalommal bírnak. A feljelentések alapján a bucaresti mértékhatóság intézet igazgatója Aradra érkezett és Liceanu aradi rendőrinспекtorral, Mladin Jenő

rendőrkomisszárral razzia tartottak az ékszergyárakban. A razzia a Brandes-féle ékszergyárban jelent meg, ahol negyven kilogramm sulyu arany és ezüst tárgyat foglalt le. A lefoglalt értékeket az aradi mértékhatóságnál felülvizsgálják és megállapítják, van-e alapjuk a feljelentéseknek. A razzia a Juvelia ékszergyárban tíz kilogramm sulyu arany és ezüst ékszereket foglalt le. A két gyárban lefoglalt ékszerek értéke több mint egy millió lej. Ha a vádak beigazolódnak a lefoglalt ékszereket elkobozzák és a gyárak ellen szigorú eljárás indul.

Miért nem épül a temesvári színház

Alaptalan vádak a bucaresti sajtóban

(Saját tudósítónktól.) A timisoarai új színház építésével kapcsolatban a fővárosi lapokban az a híradás jelent meg, hogy az építkezés megszűnt, mert a gyűjtő-ívek nagy része, amellyel előkelő timisoarai urak és hölgyek gyűjtötték a színházépítés javára, elveszték és a gyűjtés összegét sokan elsikkasztották. A Közlöny munkatársa ma beszélgetést folytatott Birolscu Traian városi kultúratanácsossal a színházépítés helyzetéről, aki a leghatározottabb formában megcáfolta a fővárosi sajtó híreit. Kijelentette, hogy a gyűjtő-íveket a gyűjtött összeggel együtt a gyűjtők pontosan beszállították a városi pénztárba. A színház építését különben sem a gyűjtésre alapították, amely akcióból különben is csak néhány száz ezer lej folyt be. Az építkezés megkezdése nélkül természetesen folyik és 1925. év őszére elkészül a monumentális modern timisoarai városi színház.

Munkatársunk felkereste Heim Ernő helyettes pénzügyi tanácsost, aki kijelentette, hogy a színház építésére megszavazott összeg ebben az évben elég lesz a folytatásos építkezés fedezésére. A jövő évi költségvetésben pedig biz-

tosítják az építés befejezéséhez szükséges összeget. Így tehát a timisoarai színház építésének megszűnéséről szóló hírek minden alapot nélkülöznek.

Két évi börtönre ítélték

egy beteges hajlamu pincért

Egy aradi vendéglős kisleánya volt az áldozat.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes bűnyűben tartott ma tárgyalást az aradi törvényszék büntető tanácsa. Kalmár Imre ötvenegy éves pincér volt a vádlott, akit szemérem elleni erőszakkal vádolt a királyi ügyészség. A pincér az elmúlt évben egyik kisebb vendéglőben volt alkalmazva, ahol a tulajdonos nyolc éves kisleánykájával nagyon összebarátkozott. Csemege dolgokkal magához csalogatta a kisgyermeket és a konyha mellett levő egyik cselédszobában hét-nyolc ízben elégitette ki beteges hajlamait a kisleánnyal való játszadozás közben. Kalmár Imrét a vendéglős tulajdonosnője rajtakapta bűncselekményen és feljelentette az ügyészségen. A mai törvényszéki tárgyaláson a vádlott azt hozta fel védelemül, hogy nagyon szerette a gyermeket, tetteért pedig nem lehetett felelősségre vonni, mert azt önkívületen állapította követte el. A

tanúk megerősítették a vádat, mire a bíróság meghozta ítéletét és Kalmár Imrét két évi börtönbüntetésre ítélte.

Amiben Amerika követi Európát

Verekednek a politikusok.

Newyorkból táviratozzák: Az amerikai demokraták konventjében a Ku-Klux-Klan szervezetről heves vita keletkezett, amelynek során a két párt tagjai összevessztek. Poharakat, tintatartókat, akta csomókat és vonalzókat vagdosztak egymáshoz. Többen fojtogatni kezdték egymást és voltak olyanok, akiket annyira fojtogattak, hogy elvesztették az eszméletüket.

Egyetemi tanárok a dékán ellen

A kaméleon Kmetty Károly.

Budapestről jelentik: A tudomány egyetemen a dékánválasztásokkal kapcsolatban nagy belső harc tört ki, melynek középpontjában Kmetty Károly, a közjog professzora áll. Kmettyt ugyanis az egyetem jogi kara megválasztotta dékánjává, mire a főbb karok dékánjai kiellenítették, hogy nem hajlandók Kmettyvel együtt működni.

A sztrájkolni készülő dékánok Kmetty ellen azt hozzák föl, hogy közjogi tudását minden ellentétes uralomnak áruba bocsátotta. A háboru előtt a dualizmus lelkes hirdetője volt, mely szerinte egyedüli lázisa lehetett Magyarország fejlődésének. Mikor a Monarchia a háboru vége felé agonizált, Kmetty nagy értekezésben fejtette ki, hogy egyedül a personalió felel meg Magyarország régi tradíciójának. Mikor pedig a népköztársaság megalkult, Kmetty hirdetni kezdte, hogy mindig a népfenséget tartotta a jogok igazi forrásának s kérte, hogy bízzák meg a népköztársaság alkotmányának kidolgozásával.

A kommun kitérése után Kmetty átalakított a szovjet alkotmány kodifikálására. Meg is bízták vele, de a szovjet előbb megbukott, minsem Kmetty elkészült volna művével. Ekkor Kmetty úgy látta, hogy a Habsburgok fognak visszakerülni a magyar trónra. Erre „Az Újság” vezetőhelyén nagy cikket írt, amelyben kifejtette, hogy jogszerint Károly még mindig Magyarország királya, mert a forradalmi csöcsék nem szüntették meg, csak szűntették a felelősségüket. Mikor a magyarországi ismeretes Károly-puccs kudarcot vallott, Kmetty ártólt a szabadkirályválasztók körébe és egyetemi előadásában azt tanította, hogy a Habsburgokat nem szükséges detronizálni, mert anélkül is elvesztették trónjukat, miután a pragmatika-sanctio megszűnt.

A közjogi meggyőződésnek ez a sürü változtatása birta rá az egyetem dékánját, hogy Kmetty ellen szinte forradalmi lépést tegyenek és sztrájkjal fenyegetzenek. Az érdekes ügy fejleményei elé szokatlan érdeklődéssel tekint Budapest közvéleménye.

Hogy áll a lej?

1924. július 1-én 100 lejért adtak:

Nálunk:

- 2.22 svájci frankot,
- 7.80 francia frankot,
- 34.000 belöldi magyar koronát,
- 28.000 osztrák koronát.

Zürichben 2.3750 frankot,

Párisban 8.05 frankot

Budapestben 33.000—37.000 kor.

Nem szabad földszintes házakat építeni Aradon

Csak a távoli mellékutcákban.

(Saját tudósítónktól.) Aradi város vezetősége az építészeti bizottság javaslata alapján nemrég rendeletet hozott, amely szerint a főutcákon és a főutcákra torkoló mellékutcákban nem szabad földszintes házakat építeni. Az utóbbi időben több kérvény érkezett az építészeti bizottsághoz, amelyeknek nagyobb része földszintes lakóház felépítését kéri. A kérvényezők azzal okolják meg azt, hogy a város rendelkezésének nem tudnak eleget tenni, hogy az építkezés horribilis áron miatt nincsenek olyan anyagi helyzetben, hogy emeletes házat építsenek. Legutóbb a Str. Sincal (Szent Antal-uccán) kértek több földszintes ház építésére engedélyt. Az építészeti bizottság foglalkozott a kérelmekkel és úgy határozott, hogy figyelembe kell venni a kérvényezők álláspontját és engedélyezni a földszintes házak építését is. A bizottság ebben az irányban előterjesztést tett a tanácsnak, amely a legközelebbi ülésén foglalkozik ezzel a kérdéssel.

Merény'et

egy három éves leányka ellen

Három vásott fia csinyje.

(Saját tudósítónktól.) A Közöny egyik legutóbbi számában foglalkoztunk azzal a felháborító merénnyel, amelyet egy három és fél éves szerencsétlen leányka ellen követtek el Aradon a Strada (Consistorium) (Batthyány-ucca) 23 számú ház pincéjében. Az első kerületi rendőrség a legerélyesebb nyomozást vezette be a bestiális tettesek kézrekerítésére. A nyomozás, amely szenzációs eredményt járt, ma befejeződött és kiderült, hogy a merénnyet három tíz-tizenkét éves fiú követte el. A kiskorú gyermekek ellen nem indított eljárás és ezért a rendőrség a szökőket vonta felelősségre. A rendőrség kihallgatásra idézett egy aradi iparost, akinek két gyermeke és egy ismert nagyvállalkozót, akinek egyik fia követte el a tettet.

A vállalkozó kihallgatása alkalmával kellemetlen incidens játszódott le a rendőrségen. A vállalkozó rendkívül ideges ember és mivel megérkezése után közvetle-

nül nem került reá a sor, szidalmakkal illette a kihallgatást végző rendőrszót, majd súlyosan megrogalmazta. A rendőrtiszt jegyzőkönyvet vett fel a vállalkozó viselkedéséről, amelyet az nem akart aláírni. A rendőrtiszt a jegyzőkönyvet holnap délelőtt betérjeszti

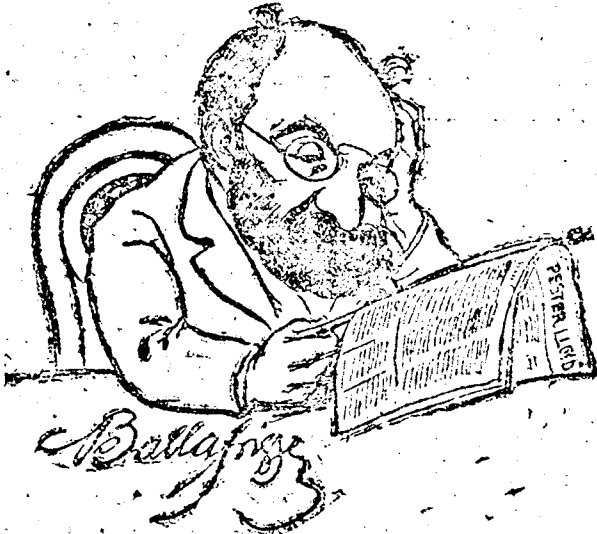
Filotti Zamfir rendőrprefektusnak. A merénnyel ügyében tovább folyik az eljárás a gondatlan szülők ellen. A súlyosan sérült kis leányka ma is orvosi kezelés alatt van és dr. Luszt Ferenc bizonyítványa alapján hosszabb kórházi kezelésre van szüksége.

Kronstein Vilmos dr. halála

Meghalt az aradi orvosok nesztora

(Saját tudósítónktól.) A régi Aradnak egyik karakterisztikus és markáns alakja dőlt ki ma a sorból: meghalt dr. Kronstein Vilmos, az aggasztóan kört eléri nyolcvanötéves aradi orvos. Kronstein dr. egyike volt a legképzettebb orvosoknak és több, mint

hatvan esztendő orvosi működése alatt rengeteg embert mentett meg az életnek és rengeteg embernek érdemelte ki az elismerését és szeretetét. Hatvan évvel ezelőtt került Aradra Bécsből, mint elismert szemspecialista és azóta megszakítás nélkül itt működött.



három gyermekgyógyász hírében is állott és Aradon túl is igen sokszor vették igénybe tudását. A MÁV.-nak negyven esztendőn keresztül főorvosa volt és csak a legutóbbi időkben vonult vissza a férjes vasúti orvosi szolgálatról. Rendkívül olvasott és művelt ember volt, akik a Consistorium (Batthyány)-uccai lakása előtt elmentek, állandóan ott látták az öreg urat az ablaknál valamilyen vastag könyv olvasásába merülve. Régenté a legelkessebb olvasója volt a Pester Lloyd-nak, szinte el sem lehetett képzelni a Lloyd nélkül, amikor az imperiumváltozás óta nem jöhetett be kedvenc lapja. Aradon már alig lehetett látni a kávéházban. Kronstein dr. minden komolysága mellett is egyike volt a legszellemesebb és ötletesebb embereknek. Híres volt aikal mi versés köszöntőiről, amelyeket kedélyes összejövetelek alkalmával humorral tudott előadni.

A szép életkort elért orvos újszólván az utolsó időkig praktizált. Két héttel ezelőtt gyöngéledni kezdett. Három nappal ezelőtt megköpögtatta magát és kóráta, hogy mellhártyagyulladás van, amit kezelőorvosa, dr. Kabdebő szintén megállapított. Még utasítást is adott, hogy rosszullét esetén kininjekciókkal kezeljék. Ezekről tényleg jobban is lett, de a magas kortól már elgyöngyült szervezete nem tudott megbirkózni a halállal és tegnap éjjel csendesen elhunyt. Halálát özvegye, az önkívül gyermekei: Hajós Árpád aradi gyógyszerész felesége, Róth Hugóné és Ádám Irma a kitűnő és jelenleg Clujon lakó szobrászművész, az önkívül a nagyvárosi rokonság, rengeteg ismerőse, jóbarátja és kollegái gyászolták. Temetése ma 2-án délután lesz a Consistorium (Batthyány)-u. 23. számú gyászházból.

Még mindig a koncessziók ügye

Nyilatkozik Maros színészeti főfelügyelő is — Szerinte csak 8-án döntenek

(Saját tudósítónktól.) A színjátszó koncessziók ügye valósággal tengeri kigyóvá nőtte ki magát. A kiünlőle Bucurestiből jövő magánértesülések homlokegyenest el lenkeznék egymással és szinte egyidőben jelennek meg olyan hírek, hogy döntettek is, meg nem is a koncessziók fölött. A koncesszió nagy vitájába most beleszólt Marcus István erdélyi színészeti főfelügyelő is, aki most érkezett vissza Bucurestiből, ahol Lepadatu miniszterrel tárgyalásokat folytatott színészeti és egyéb kérdésekben. A főfelügyelő nyilat-

kozott újtárolt és mindjárt meg is cáfolja azt a híradást, mintha a koncessziókaf kiadták volna. Nyilatkozata a következőképpen szól:

— Pénteken este zajlott le a tárgyalás a koncesszió kérdésében. Az értekezleten Lepadatu miniszter, Valjean színészeti vezérfelügyelő vettek részt. A koncesszió kiadásáról nem döntött a miniszter, hanem ebben a tárgyban végleges határozatot a július 8-án tartandó polgármesterei kongresszus alkalmával hozza meg az egyes városok polgármestereivel leendő megbeszélések után. A kon-

cesszió kiadásáról szóló mindenféle más híresztelés valótlan.

A kétfős színtársulat sem valószínű, hanem a határszéli városokban állandó román színtársulat fog szerepelni két hónapon keresztül és ez a lakosság számára nyálhoz képest hetenként 2—3 előadást fog tartani. A direktorok a román színtársulatoknak kötelesek a díszleteket átengedni.

Maros István közölte egyben, hogy a miniszternek a színészek országtanácsosként és szociális helyzetét érdeklő jelentős terve van. Nevezetesen a miniszter meg akarja akadályozni azt, hogy a direktorok bármilyen anyagi nehézségei miatt a művészek gázsnélkül maradjanak. Eppen ezért a direktoroknak anyagi garanciát kell vállalni kötelezettségük teljesítésének biztosítására és az összes szerződötlet tagok egy havi gázsiját magába foglaló összeget kell deponálni az esetleges pénzügyi zavarok esetére.

A nyilatkozat szerint tehát nem történt még döntés, a mi értesülésünk szerint az aradi színház ügyét a miniszter külön vette és soron kívül intézte el. Mindenestére kíváncsian várjuk a minden kétséget és homályt eloszlató hivatalos miniszteri iratot.

Egy bankmérleg csillagászati számokban

A mérlegző mérleg tetele.

A Deutsche Bank Berlin 1923. évi zárszámadása teljes leplezetlenségében tárja eléénk azt a valutakáoszt, amelyben Németország tavaly és a járadékmarkának meg honosításáig a folyó évben is élt. Az intézet nemzetközi viszonylatokban tudvalevőleg Európa legelső bankjainak egyike volt, de persze a német gazdasági és pénzügyi élet terongyolódása az ő pozícióját is megtépázta. Mérlegében a számlási egység a nálunk szokásos korona helyett a billió márka. Így például jövedelmei 24.466.208 billióra rugtak és ebből több mint 90%-ot a költségek emésztettek föl. A bank tiszti létszáma december végén 32.979 fő volt, valóságos hadtest. Az igazgatóság bejelenté, hogy a tisztviselők nagyrészt el fogja bocsátani, ammi inkább, mert a háború előtti tisztviselői létszám a jelenleginek alig felét tette. A mérleg vagyontételei még hozzávetőleges áttekintést sem nyújthatnak a valóságos státusról, mert Németországban sem képesek felbecsülni, hogy például a Deutsche Bank 20.304.032 billióval szereplő értékpapírállománya aranyban mennyit jelent? Csupán az ingatlanok szerepelnek a háború előtti értékeléssel. Az eredményszámla fölöslegét leírásokra fordították, úgy, hogy a mérleg nyereség nélkül zárt és így osztalékról sem lehet persze szó.

SZÍNHÁZI MŰVÉSZLET

Az aradi színházi iroda hírei

Az aradi nyári szinkör műsora. Szerda: A kék postakocsi. Operett-bemutató. Csütörtök: A kék postakocsi. Péntek: Hárem. Horváth Mici és Márkus Rózsi fűléptével. Csak felnőtteknek. Szombat: Csajj meg édes. Francia vigjáték. Márkus Rózsi és Mészáros Mária fűléptével. Csak felnőtteknek. Kezdeti éjjele 10 órakor.

A nyári szinkör szerdai operett bemutatója. Szerdán tartja meg a színtársulat „A kék postakocsi” bemutatóját és csütörtökön is ez az operett újdonság szerepel a színház műsorán. „A kék postakocsi” fő női szerepét Horváth Mici a színtársulat népszerű primadonnája játssza. A férfiak közül Tompa, Ekécs, Győző a főszereplők. Az újdonságot Tompa Béla rendezzi és Kovács Mihály, Kármester dirigálja azt.

A „Hárem” Horváth Mici és Márkus Rózsi fűléptével. A nagy sikerű Vajda vigjátékot eleveníti fel pénteken a színtársulat a premier szereposztásában. A vezető szerepeket most is Horváth Mici, Márkus Rózsi, Darvas, Jávor, Sereghy, Kallós játsszák.

Francia vigjáték bemutatója csak felnőtteknek. Érdekes premier lesz szerdán a nyári szinkörben a színtársulat a legkacagtatóbb francia vigjátékok egyikét mutatja be. Az újdonság címe „Csajj meg édes” s abban bőségesen jut szóhoz az igazi francia szellemességgel finoman szervezett pikantéria. A színház igazgatósága ezért csak felnőttek számára hirdeti a szombati előadást, amelyet este 10 órakor kezdenek. Az újdonság két nagyhatású, hálás női főszerepében Márkus Rózsi és Mészáros Mária lépnek fel, egy kedves mai szerepet Makkos Fridára osztott a rendező, a többi vezető szerepeket pedig Darvas, Sereghy, Jávor, Győző játsszák.

Kálmán Imre új operettje. Budapesten a múlt héten eiteredt az a hír, hogy Kálmán Imre jövő évi operettjének librettóját egy magyar író írja. Ezzel szemben bécsi szerkesztőségünk azt jelenti, hogy az új Kálmán-operette librettistái is Grünwald és Brammer lesznek, akik már leutaztak Ischlbe, hogy az ott tartózkodó komponistával megírgyalják a szöveg cselekményét. Kálmán egyébként mostan igen szomorú. A Marica grófnő ugyan nemcsak nagy erkölcsi, de példátlan anyagi sikert is jelent számára, azonban siratja azt a 30.000 dollárt, amelyet a Lombard & Escomptebank összeomlása folytán elvesztett.

Márkus László a pesti Opera igazgatója. Budapestről táviratozzák: A kultuszminister Márkus Lászlót, az Operaház főrendezőjét, aki a legutóbb Wagner Parsifal-jának rendezésével aratott nagy sikert, az Operaház művészeti igazgatójává nevezte ki.

Betiltott aradi sportegyesület

A Hellas-sportklub szakosztálya nem működhet

(Saját tudósítónktól.) Kellemetlen meglepetés érte az aradi Hellas sportklub vezetőségét. Tudomására hozta az aradi államrendőrség, hogy **betiltja a sportegyesület uszószakosztályát.** Az egyesület vezetősége kérvényt nyújtott be a rendőrséghez, amelyben kérte a határozat visszavonását. A rendőrség részéről egy bizottság szállt ki az egyesület épületénél és megállapította, hogy az ottani fürdés közérkölcsei szempontból kizárható és azonkívül a trambulínról való ugrás életveszélyes. A sportegyesület vezetősége azzal érvelt, hogy az aradi strandfürdőkben naponta néha ötezer ember fürdik ugyanolyan uszóruhában mint a Hellas tagjai. Azonkívül a regatta szakosztály a rendelkezés

maint visszatejébbdik, mert nincs mód arra, hogy a tagokat uszón tanítsák.

A rendőrség válasza az volt, hogy a strandfürdők elkerített helyen vannak, erkölcsrendészeti szempontból a fürdés nem esik ki fogás alá. Életveszélyesnek pedig azért tartja a Hellas tagjainak uszógyakorlatait, mert túl magas az ugródeszka. Az egyesület vezetősége, tekintettel a rendőrség intézkedésére, elhatározta, hogy megszünteti az uszószakosztályát, egyben elhatározta, hogy a rendőrség határozatát az országos román sportszövetség útján megjelölöbzi a belügyminiszterhez és intervencióért folyamodik Károly trónörökösöz, mint a klub védnökéhez.

A timisoarai Iparkamara elnökének ünneplése

Nagy bankett Oprea János tiszteletére — „A Kamara az ipar és kereskedelem temploma”

(Saját tudósítónktól.) Nagy szabású ünnepség zajlott le tegnap este a timisoarai gyárvárosi **Pacsirtamező** vendéglőben, ahol bankettet rendeztek Timisoara gyárosai, kereskedői és iparosai **Oprea János**, a timisoarai Kereskedelmi és Iparkamara elnökének tiszteletére. Oprea egy évvel ezelőtt lépett a Kamara élére és ezalatt az idő alatt mindent elkövetett a kereskedelem és ipar felvirágoztatására. A bankett első szómonka Szana Zsigmond vezérigazgató, a Bánsági Gyáripárosok Szövetségének elnöke volt. Rövid beszédben méltatta a Kamara elnök érdemeit, kijelentette, hogy **Oprea János** elnöksége alatt hathatósan védte meg a közgazdasági élet érdekeit. A bánsági gazdasági élet hivatala van arra, hogy az egész ország gazdasági életének vezetője legyen. A beszéd után lékes taps volt, majd **Dobrovicescu** Tanasza a Banca Nationala timisoarai fiókjának igazgatója emelkedett szószíni. Hangsúlyozta, hogy a múlt évi elnökválasztás alkalmával a leghivatottabb férfit választották meg, aki egyaránt szívem viseli a kereskedelem, az ipar és pénzügy érdekeit. Ezután az ünnepeit megköszönte az üdvözléseket és kijelentette, hogy a sok dícséret ellenére csakis azt tette, ami kötelessége volt. Amikor megválasztották akkor azt mondta: — **A Kamara az ipar és kereskedelem temploma, ahol nem fogok semminemű politikai, nyelvi, vallási és nemzetiségi különbséget tenni.** — Igyekedett ezt meg is tartani. Egy évi munka azonban aránylag oly rövid, hogy programjának kezdetén van csak. Ezután rátért a kereskedők, iparosok, gyárosok és pénzemberek szerepére. Kijelentette, hogy **ezek a legfőbb ténye**

zők az ország konszolidálásánál és minden kötelességüket teljesítik az állammal szemben. Megköszönte az ünneplést, amelyben résztvettek és megígérte, hogy eddigi elvei nyomán halad ezután is. A beszéd végén felköszöntötte az előtte szólókat, az ünnepély résztvevőit és azokat, akik lelkileg együtt ünnepelek az ünneplőkkel. Az est folyamán még számos köszöntő hangzott el és az ünneplők csak a késő éjszakai órákban váltak el vidám hangulatban.

Van még romantika Aradmegyében

Leány-öktetés Mandrulocon.

(Saját tudósítónktól.) Még 1922. augusztusában történt az aradmegyei Mondorlac községben az az érdekes leányrablás, amelynek tettesei ma állottak vádlottként az aradi törvényszék szüneti tanácsa előtt. **Kontras** János kőszentmiklósi legény hosszú időn át udvarolt **Món** ru'oc egyik legszebb leányának **Nedesan** Orea-nak, **Nedesan** Ilés dúsgazdag földbirtokos leányának. A legény több ízben megkérte szerelmese kezét, a leány szülei a házasságot azonban ellenkeztek, mert nem akarták leányukat egy szegény legényhez férjhezadni. **Kontras** az elutasítások után furcsa tervet eszelt ki. Elhatározta, hogy három barátjával megszökten a mandrulocon bálból a szép Orea-nal. A terv végre is hajtatott s a szülők csak két napi távollét után tudták csendőrékkel leányukat a szegény legénytől visszahozni. A leányrablás hősei ellen az ügyesség vádat emelt és így került Mandrulocon szenzációs ügy a büntető bíróság elé. Mivel a tanuvallomások azt

bizonyították, hogy a leány beleegyezésével történt a rablás a bíróság a szerelmességű **Kontras** János és három barátját a vád és következményei alól felmentette.

HIREK

— Feloszlik a jugoszláv parlament. Belgrádból jelentik: Pasic miniszterelnök a királyhoz utazott, hogy jelentést tegyen a politikai helyzetről. Valószínűnek tartják, hogy a miniszterelnök a parlament feloszlátását fogja javasolni.

— Megverték az olaszokat Tripolisban. Berlinből táviratozzák: A Berliner Tageblatt török forrásból arról értesül, hogy Tripolisban az olasz csapatok súlyos vereséget szenvedtek az araboktól. Négy napos csata után az olaszok fejvesztetten menekültek és menekülés közben Fongioveni tábornokot az arabok meggyilkolták.

— Előléptetés. A timisoarai pénzügyigazgatóság két kiváló főosztályosa, **Milán** és **Saiamon Gyula** dr. osztályfőnököket a pénzügyminiszter szolgálati főnököknek nevezte ki.

— Igazságügyi áthelyezések Timisoarán. Az igazságügyminiszter **dr. Fehér Kristóf** timisoarai főügyész és **dr. Herman János** főügyész helyettes táblabírákká minősítette és a timisoarai ítélőtáblához helyezte át. A timisoarai ügyészség vezetőjének **Bradescu Virgil** karánsebesi vezetőügyész, annak helyére pedig **Radian Emil** timisoarai ügyész nevezték ki.

— Orvoskongresszus Timisoarán. **Julius** 6-án, 7-én és 8-án a Romániai Orvosszövetség Timisoarán tartja ezévi országos kongresszusát.

— Bolgár komitácik a román határon. Bucurestiből táviratozzák: A constanzai rendőrség tegnap távirati értesítést kapott, hogy katonai egyenruhába öltözött és kitűnően felügyelverzett bolgár komitácik **Seinova** és **Satuveche** községek között **Dobrugea** irányában előnyomulnak. Egy másik bolgár komitácik csoport pedig **Cadrileter** irányába halad. A bolgár komitácik támadásának elhárítására a szükséges intézkedéseket megtették.

— Az aradi tűzoltóság új fecskendője. Ma délelőtt próbálták ki a városházán Arad város által az Astra-gyártól rendelt benzínmotoros fecskendő. A fecskendő kipróbálásánál az átvételi bizottság élén jelen voltak: **dr. Robu** János főpolgármester, **Filotti Zamfir** rendőrprefektus és **Mihajlovi** Gyula tűzoltóparancsnok. A próba jól sikerült, a motoros fecskendő nagyszerűen működött és a vizsgálat a városháza tornyának teteféig hatolt. A benzínmotoros fecskendő 750 ezer lejbe kerül a városnak és az Astra-gyár csak az anyagot és a munkadíjat számította fel. A bizottság egyhangú megelégedését fejezte ki a fecskendő működése felett, amelyet hivatalosan holnap délelőtt vesz át a város vezetősége.

— Betörés. **Huhu Irma** timisoarai zenetanárnő feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes távolléte alatt lakásába behatolt, a szekrényeket feltörte és onnan egy persianer muffot és bőrt ellopott. A vizsgálat megindult.

— Az AMTE táncsal egybekötött nagy néptáncpályája július 6-án Aradon.

Talán megint valami új?

Szín: a kávéház, idő: 1924., egé-
szen pontosan július. Este. A le-
lyiség zsufolva, pincérek rohan-
nak, pohárcsörömpölés, cigány-
muzsika, halk moraj, jókedv.
Férfiak, nők — szép asszonyok
és lányok, könnyű sárga és hal-
ványzöld grenadin és marokain
ruhákban, finom selyemharis-
nyák, hosszú hegyes finomtan
ivelt cipők. Egy fiatal hölgy ke-
resztberakja a lábait, jó maga-
san, szinte kiprovokálja, hogy
odanézzen mindenki. Mindenki
odanéz. A selyemharisnya alól,
ugy a boka táján finom vékony
láncocska villan elő. Lehet látni,
hogy sárga aranylánc. Erősen
fogja át a lánc a fehér húst, ott
benn a boka táján, mintha küssé
belevágná a húsból. Mindedz
pontosan meg lehet figyelni,
mert a harisnya vékony, van
ebben valami, érdekes, talán
szép is. Lehet. Az emberek né-
zik, tetszik nekik. A kávéház
másik sarkában egy ugyancsak
fiatal nő szintén keresztbe rak-
ja a lábait. Oda is néznek az
emberek. Itt is finom vékony
aranyláncocska igyekszik elő-
villanni a vékony fehér harisnya
alól. Lehet, hogy valahol a ká-
véház egy boksziában szintén
keresztbe tette egy nő a lábát,
biztosan oda is néztek az em-
berek: pincérek, cigányok, ven-
dégek, már akik úgy a kávé-
házban lenni szoktak. Csak azt
szeretnék tudni: divat lesz ez,
vagy csak extravagancia. Az
sem baj, ha divat, a férfiak min-
dig nagyon szívesen néznek ke-
resztbe tett női lábakra, ame-
lyeken a vékony aranyláncoc-
ska talán nem is áll olyan roz-
szul.

— A tanítók szüneti fizetése. Bu-
curestiből táviratozzák: A közokta-
tásügyi miniszter rendeletet adott ki,
hogy lehetővé kell tenni, hogy a tan-
ügyi személyzet július és augusztus
havi fizetését július első napjaiban
felvehesse.

— Vasúti szerencsétlenség. Bern-
ből táviratozzák: A buchsi pályá-
udvaron az expresszvonatba hátul-
ról belefutott egy mozdony. Az ösz-
szeütkezés következtében két háló-
kocsi megrongálódott, amelyekből
az utasok más kocsiába szállottak
át. Csak könnyebb sérülések törté-
tek, a katasztrófiának nincsen halott
áldozata.

— Elségsztrájkoló kommunisták.
Bucurestiből jelentik: A Chisenew-
ben fogva tartott kommunista diákok
Elségsztrájkot kezdtek. Tíz napi él-
ségestrájk után a hatóság ma szabad
lábra helyezte a diákokat.

— Megmarta a veszett kutya. Az
aradi államrendőrségnek jelentették,
hogy Velikán Lászlóné aradi asszony
megmarta egy veszett kutya. Az asz-
szonyt sérüléseivel a cluj (kolozs-
vári) Pasteur-intézetbe szállították.

LEGUJABB

Galacban tüntettek a Duna-bizottság ellen

Bucurestiből jelentik: Galacban
nagy tüntető gyűlést tartottak az
európai Dunabizottság ellen, amely

a Duna torkolatainak hajózható-
vá tétele iránt nem tette meg a
szükséges intézkedéseket.

Franciaország a törvívás világ bajnoka

(Páris, július 1.) A törvívó csa-
patverseny döntőjében Franciaor-
szág 13:3 arányban legyőzte Bel-
giumot és ezzel megnyerte a csa-
pat-törvívás világ bajnokságát. A
második lett Belgium, harmadik
Magyarország és negyedik Olasz-
ország. Ma kezdődnek meg az
egyéni törversenyek. A férfi tör-
versenyekre huszonegy nemzet, a
női törversenyekre hét nemzet
nevezett be. A francia sajtó a tör-

versenyek meglepetésének tartja
Magyarország kitűnő szereplését
és elragadtatással írta a ma-
gyar törvívók pompás stílusáról.
A céllovó csapatversenyek is be-
fejeződtek és mind a három kate-
góriában az Északamerikai Egve-
sült Államok lett a világ bajnok
676 ponttal. A második Haiti 646,
a harmadik Franciaország 644 és
a negyedik Svájc 633 ponttal.

— Baleset. Súlyos szerencsétlen-
ség történt ma délelőtt az aradi
Neuman-gyárban. Rác Lázár mun-
kaközben lezuhant egy létráról és
súlyos sérüléseket szenvedett. Az elő-
hívott mentők a lakására szállították.

— Sörösüveg lopás nagyban. A
timisoarai sörgyár igazgatósága fel-
jelentést tett a rendőrségnek, hogy a
gyár sörösüveg készletét állandóan
lopkodják és egyes kis kereszmárosok
és zsibárosok üzletszerűen foglal-
koznak a lopott üvegek árusításával.
Az ügyben súlyosan kompromittált
cégeknek neveit a nyomozás érdeké-
ben a rendőrség még nem hozta
nyilvánosságra.

— Gyilkol a Maros. Az aradi vár-
hid közelében egy idősebb férfi holt-
testét vetette ki a Maros. A helyszí-
re megérkezett rendőrség megállapi-
totta, hogy a szerencsétlenül járt
ember Pap Tódor 71 éves munkás,
aki Dema Gusztáv aradi mészáros-
nál volt alkalmazva. Holtestét a fel-
ső temető hullaházába szállították.



SPORT

A törvívó döntője. Párisból je-
lentik: A törvívó-verseny döntő-
jében Franciaország megveri
Olaszországot 5:1 arányban, mire
az olaszok az ötödik fordulománál túl
takoznak és elhagyják a pályát.
Az olasz vívók az argentinai dör-
töbírót pártoskodással vádolják,
de a zsűri a tiltakozást elutasí-
totta.

A belga-magyar mérkőzés. Pá-
risból jelentik: A belga-magyar
törvívómérkőzés eredménye a kö-
vetkező: Montigny-Berty 5:4,
Montigny-Lichtenecker 5:2, Mon-
tigny-Posta 5:2, Vandenne-Posta
5:3, Vandenne-Terstyánszky 5:3,
Berty-Vandenne 5:4, Berty-Ro-
cker 5:4, Berty-Beaurain 5:2,
Terstyánszky-Rocker 5:4, Ters-
tyánszky-Montigny 5:2, Lichte-
necker-Beaurain 5:0, Posta-Beau-
rain 5:3, Rocker-Posta 5:3, Ro-
cker-Eichtenecker 5:1, Beaurain-
Terstyánszky 5:3.

O Céllovóverseny. Párisból je-
lentik: Az olimpiászon a céllovó
versenyben, futó szarvasra 100
méterre (legmagasabb elérhető
pontszám 50) első Peles (Ameri-
ka) 40, második Mac Wethproed
(Angol) 39, harmadik Cseh (Nor-
vég) 39, negyedik Rutzberg (Nor-
vég) 39, ötödik Luitilla (Binn) 37
ponttal. Ezután jött Velez (Ma-

gyarország) 35 ponttal. A mérke-
zések osztályzálaban eddig első
Amerika 10, második Anglia 5,
harmadik Svédország 4, negyedik
Norvégia 5 és ötödik Finnország
2 ponttal.

O Az Aradi Koresolyzó-Egyet
országos tenniszversenye Arad vá-
ros bajnokságáért i. hó 3-án, csü-
törtök d. u. 5 órakor.

O Országos regattaverseny Ara-
don. Szép versenyre folynak az
előkészületek Aradon. Az „Aradi
Hajósegyet” július 13-án délután
országos regattaversenyt rendez
1500 méteres távon. A versenyen
résztvesznek a Hajós- és Maros-
egyeleien kívül a Hellas, AMTE,
ATE és a timisoarai Előre nehezebb
scónakkal. A zsűri elnökségét dr.
Robu János aradi főpolgármester
vállalta és a város értékes vándor-
díjat juttat a verseny győztesének.

NÓI KALÁPOK
leszállított
árban vászon
kalapok 80, 95
és 120 Lej.
Hímzések, csip-
kék, betétek
harisnyák min-
den színben
és árban.
HOFFMANN SANDOR-
NAL, Aradon. 3603

Spekulációs lejjessés Zürichben

A francia frank áringadozása

(Sajtó tudósítónktól.) A devi-
zapiacra már napok óta érezhető
volt a román valufa kontreminalá-
sára irányuló spekuláció, amely-
nek eredményeként a lej kurzusa
2.40-es tartott árfolyamáról 2.37.50
re szállt alá Zürichben. A zürichi
lej esés után a bankközi magán-
forgalomban nagy kereslet indult
meg a külföldi devizák után. Dél-
ben már áruhiany mutatkozott és
a francia frank kivételével vala-
mennyi külföldi deviza árak fel-
emelkedtek. A nagy kereslet kö-
vetkeztében estig a dollár 251 lej-
re, a svájci frank pedig 45 lejre
emelkedett, de nagy tételeket még
ezen a magas kursuson sem lehet-
ett vásárolni. A francia frank teg-
nap 29.77.50-es záró árfolyamá-
ról a mai zárásban 29.40-re esett.
Párisban száz lejért 805 francia
frankot fizettek.

HELYI VALUTAÁRAK. (Ju-
lius 1.) Francia frank 12.85, svájci
frank 44.50, dollár 249, dinár 2.90,
szokol 7.55, lira 11.10, angol font
1100. **Kifizetések:** Budapest 340,
Bécs 280, Prága 7.50, Zürich 45,
Milano 11, London 1100, Páris
12.80, Newyork 251, Belgrád 2.85.

ZÜRICHI NYITÁS. (Július
1.) Amsterdam 211.62.50, Newyork
562.87.50, London 2434, Páris
2970, Milano 24.26.25, Prága 16.55
Budapest 0.0068.75, Belgrád
6.42.50, Bucuresti 2.37.50, Bécs
0.0079.35.

ZÜRICHI ZÁRLAT. (Július
1.) Amsterdam 211.65.20, Newyork
562.50, London 2430, Páris 29.40,
Milano 24.20, Prága 16.50, Buda-
pest 0.006875, Belgrád 6.42.50, Bu-
curesti 2.37.50, Bécs 0.0079.35

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT.
(Július 1.) **Kifizetések:** Páris 12.95
London 1045, Newyork 241, Mila-
no 10.45, Zürich 43, Bécs 0.003450
Prága 7. **Valuták:** Napoleon 870,
léva 1.55, török lira 119, angol
font 1035, francia frank 12.80, sváj-
ci frank 43.50, lira 10.20, drachma
3.90, dinár 2.70, dollár 2.40, len-
gyel márká 0.00040, osztrák koro-
na 0.0037, magyar korona 0.0032,
szokol 7.25.

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE
ZÁRLAT. (Július 1.) Magyar Hit-
tel 550.000, Osztrák Hitel 167.000,
Salgó 550.000, Kőszén 3.250.000,
Szlavonia 90.000, Kereskedelmi
Bank 1.180.000, Cukor 2.600.000,
Csáky 18.000, Ofa 530.000, Hazai
Takarék 3.610.000.

A MAGYAR NEMZETI BANK
HIVATALOS ÁRFOLYAMAI.

NE FÉLJEN, NEM SIR A GYERMEKE, ha HÖFER-gyermek-
hintőport és HÖFER-gyermekkrémet használ. Lloyd 2344 697

(Julius 1.) Belgrád —, dinár —, Bucuresti 330—370, Milano 3530—3620, lira 3500—3620, Páris 4300—4400, francia frank 4270—4400, Prága 2415—2485, szokol 2395—2485, szokol 2395—2485, Bécs 116.30—118.70, osztrák korona 115.80—118.70.

= Amerika és a magyar kölcsön. Budapestről táviratozzák: A new-yorki bankok szerdán, a magyar kölcsön nyilvános jegyzésén hét és fél millió dollárt jegyeznek.

MOZI

xx Othello az Apollóban. Shakespeare nagy tragédiája nyomán készült a féltékeny Othello filmje, amit négy napon át péntektől hétfőig vetít az Apollo. A 7 nagy felvonásos tragédiában Emil Jannings, Werner Krauss, Lenkeffy Ica, Lya de Putti alakítják a főbb szerepeket. Othellót, Velence büszke hadvezérét a mellőzött helyettese, Jago bonyodalmas cselszövéssel féltékenyvé teszi feleségére, Desdemónára. A féltékeny Othello megfojtja feleségét és amikor rájön a cselvetésre, megöli Jagot és és kétségbeesésében öngyilkos lesz.

xx Szerdán és csütörtökön vetíti az Apolló mozgószínház A cigány-szerelem című nagyhatású filmet, melyben Szőregi Gyula, a nagy magyar művész játsza az egyik vezetőszerepet. A határmentén játszódik le az esemény, ahol a csendőrpáncsok gyönyörű szép leánya min denkit elővív. Sokan verenyeznek kezéért és két kalandor alias eszközökkel azon dolgozik, hogy megszöktessék a leányt. A tervet egy bátor csendőrtiszt leplezi le, aki elnyeri a parancsnok szép leányának kezét.

xx Conrad Veidt, Olaf Föns és Fern Andra, a moziszinészet nagyságai játszanak az Örök éjszakák című nagyhatású filmdrámában, a mely szombaton, vasárnap és hétfőn kerül vetítésre az Uránia mozgószínházban.

xx Szenzációs új műsor a Marospart nyári mozgóban. Megérdemelten nagy érdeklődés mellett és nagy sikerrel folyt le „Az arany” című hat felvonásos filmdráma bemutatása az aradi Marospart nyári mozgóban. A feltűnően jó és éles vetítés emeli a film szépségeit és érdekességét. A vetítés technikáját olyan mértékben sikerült megjavítani, hogy nemcsak az elől levő páholyokból, de a leg utolsó páholyorból is zavartalanul, sőt fokozatos mértékben lehet élvezni az előadást. Az arany című idegigatóan érdekes dráma már csak két napig: másodikán és harmadikán, szerdán és csütörtökön marad műsoron. A dráma előtt egy kétfelvonásos hallatlanul kacagtató vígjátékot mutatnak be, amely egy negyedórán keresztül állandó derűtségben tartja a közönséget. Jegyeket az aradi Weinberger cipőüzletben árusítanak elővételben, este hétfőj pedig a pénztárnál, esős idő esetén a jegyek másnapra érvényesek.

Vakmerő lopás az állomáson

(Saját tudósítónktól.) Az aradi állomáson ma délelőtt nihetetlen vakmerőséggel végrehajtott lopást követték el. Drecsin Péter az állomási pénzváltó tulajdonosa az idegen valuták beváltásával foglalkozott a magyarországi vonat beérkezésénél, amikor észrevette, hogy az asztalon levő pénzesomakból az egyik hárommillió koronát tartalmazó pénzesomó hiányzik. Körülötte nagy tolongás volt, amelyet valószínűleg a vasúti tolvajok idéztek elő, hogy a tolongásnál beállott zavart felhasználják vakmerő, tettük végrehajtására. Drecsin Péter azonnal jelentést tett az esetről az állomási rendőrségen, ahol megindították a nyomozást. A tolvajokat azonban nem lehetett kézrekeríteni. A rendőrség erélyesen folytatja a nyomozást.

Sikkasztó vasúti pénziáros.

Barátnőjére költötte a pénzt a 17 éves tisztviselő

Ilia (Marosillyéről) jelenté tudósított: Érdekes esetet fedeztek fel a marosillyei vasútnál. A községben már néhány hete nagy feltűnést keltett, hogy Drile Dumitru vasúti pénziárosok szerény fizetése dacára nagy mértékben költenek. A napokban a 17 éves pénziárosnál rovacsolást tartottak és arra a meglepő felfedezésre jutottak, hogy 22.000 lej hiány van. A csendőrség megindította a vizsgálatot, amelynek folyamán kiderült, hogy a fiatal pénziáros barátnőt tartott és nagy összegeket költött rá. Mivel Drile teljesen vágyottalan, nem valószínű, hogy vissza tudja téríteni a hiányzó pénzt. A sikkasztó tisztviselőt letartóztatták.

A szerkesztésért felelősen: KÁROLY SÁNDOR felel.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

FIGYELEM!

Amely magányos férfi, vagy nő, 20.000 Lejt havi 2000 Lejes törlesztésre kölcsön ad, annak kamat fejében teljes ellátást adok. — Cim —

WALLINGER-hirdetőjében (ARAD, (Földes-patika átellenében.) 15064

Számlázásban és gépirásban jártas irodai tisztviselőt felvesz az Aradi Kötő- és Kötőszövőgyár Részv. Társ.

NYILTTER.

Özv. Dr. Kronstein Vilmosné, Klein Jenny, úgy a maga, mint gyermekei, EHa. férj. Hajós Árpádné, Olga. férj. Róth Hugóné és Irma nevében is fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy a legjobb férj és apa, illetve nagypapa, após és testvér.

Dr. Kronstein Vilmos

orvos munkás és áldásdus életének 85-ik, boldog házasságának 40. évében június 30-án elhunyt.

A drága halott hült tetemei július 2-án d. u. fél 6 órakor fognak Aradon, a Strada Consistorului (Batthyány-uccai) 28. gyászaházból az izr. sírkertben örök nyugalomra tetetni.

Arad, 1924. július 1. Béke poraira.

Hajós Árpád, Dr. Róth Hugó vejei, Hajós Anna, Cukor János és neje, Hajós Mariette, Roth Mária unokái, özv. Ofner Sámuelné, Kronstein Cecilia, özv. Mohr Sómáné, Kronstein Róza, özv. Kohn Gusztávné, Kronstein Adél, testvérei.

Major Sándor és gyermeke Sanyika, úgy a saját, valamint az alulírottak nevében is, fájdalomtól megtört szívvel tudatják a felejtetelen, hön szeretett drága jó hitves, illetve édesanya, gyermek, testvér, sógornő és rokon

Major Sándorné

szül. Balogh Jolánának folyó évi június hó 28-án d. u. 3 órakor életének 31-ik, zavartalan boldog házasságának 7-ik évében rövid szenvedés után történt gyászos elhunyt.

A megboldogult felejtetetlen drága halott hült tetemei f. évi július hó 1-én d. u. 6 órakor fognak a körösbányai gyászaházból a római kath. egyház szertartásai szerint történő rövid beszentelés után Aradra szállíttatni és ott a felső temetőben levő halottas házból f. évi július hó 2-án d. u. 5 órakor a családi sírkertben örök nyugalomra helyeztetni.

Az engesztelő szentmise áldozat a boldogult leiki üdvéért f. évi július hó 4-én d. e. 10 órakor fog a főt. Minorita atyák szentegyházában az egek Urának bemutatni.

Áldott legyen drága emléke! Baia dr Cris (Körösbánya), 1924. július hó 28-án.

Mayer Róbertné szül. Kubinszky Józsa, édes anyja, Mayer Róbert, nevelő atyja, Balogh László és családja, Balogh István, testvérei, Major Rezső, apósa, ifj. dr. Major Rezső és neje, Almássy Jenő és családja, Major József, sógorai és sógornői, Özv. Major Agostonné és leánya, dr. Mayer Imre, Mayer Nándor és családja, Mayer Ede és neje, Major Ottó és családja, özv. Mayer Árpádné és leánya, Kubinszky Ferenc és családja nagybátyjai és nagynénjei.

AZ ARADI PALAIS DE DANSE

a volt Kioszk-bar helyiségeiben. Esténként az új szenzációs műsor!

A parkett az előkelő családok részére tánc céljaira rendelkezésre áll! áll! áll!

Meleg és hideg ételek rendes éttermi áron!

Színház után zsúros vacsora. Baritalok, fagyaltkülönlegességek, likörök, hűsítők, pezsgő pohárszámra szokatlanul mérsékelt áron!

Röggel 3 óráig nyitva!

Karácsonyi Testvérek tulajdonosok.

Nyári occasio

14 napig!

Crep epong mtr. 75 Lej (40 színben)
Crep ala marocain 56 Lej
Crep gyönyörű csikokban mtr. 62 Lej



Epongok, grenadinok, térti- és női berberik, covercootok, stb. tetemesen leszállítva!

Dansch Testvérek Arad Minorita-palota.

Használt ólom megvételre keresetk.

Az előkelő világ találkozó helye! az aradi Central Bert Etterem és Bar. Az előkelő világ találkozó helye!

Naponként fellépte világ hírvű attrakcióknak. Ma új műsor! 5 Etiza, v, Brothers, Bailey, Lily Tiger, Jean Kanna. Agg Oli és további 10 attrakció. 10087

Photo-Atelier Bornstein, ARAD, Művészi kivitelű arcképek és fényképnagyítások.
(uj Neuman-ház.)

UJ ÜZLET! CASA DE CEASURI SI BIJUTERIE "FEINER,"
Arad, Str. Bratianu 3. Arad, Str. Bratianu 3.

Olcsó árak órák, ékszerek, és dísz tárgyakban. :- Brilláns, arany, ezüstért a legmagasabb napi árat fizetek.

Apró hirdetések.

Levelezés.

"HAVASI GYOPÁR" jelűre levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 3817

HÁZASSÁGOM boldogtalan. Fialat állami hivatalnok vagyok. Oly pénzes nő intim barátságát keresem. Kivel boldog lehetnék. eselleg Amerikába menni. költségeket viselni. jelenleg pár ezer lejt kölcsönözni hajlandó. Levelet az Aradi Közlöny kiadójába "Megbecsülöm" jelűre kérek. 3816

FIATAL állami tisztviselő vagyok idősebb nő barátságát keresem. Pontos című leveleket "Discretio biztosítva" jelűre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 3709

Alkalmazás.

PINCÉRTANONCOK 16 fizetéssel azonnal felvétetnek Palkovitsnál Arad 3805

ÖTÉVES gyermek mellé háztartásban segédkező, lehetőleg németül tudó kisasszony 16 fizetéssel felvétetk. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15064

KÖZÉPKORU BANK SZAKEMBER magasabb képesítéssel, hosszú évi gyakorlattal nagy tapasztalattal nagykereskedelmi és nagyipari téren. megfelelő állást keres. Ajánlatokat "Megbízható" jelűre alatt a Bánát hirdetési irodába Temesvár, kéretnek. 384

TISZTVISELŐ ÉTKEZDÉNK részére urinőt keresünk, aki azt saját számlájára vezetné. Kiszolgálási pótlék havi Lei 1500.—, lakás, fűtés, világítás. Felhívásokat leszállított áron adjuk. Unio Erdőipar R. T. üzemvezetősége Ghimesfajcs Jud. Ciuc. 3792

FELOLVASÓNÓT keresek délutáni órákra. Cim az Aradi Közlöny kiadójában 3808

FÜZÉSHEZ ÉRŐ BEJÁRÓNÓ vagy mindenféle felvétetk. Arad Str. Eminescu 17. II. 7. 500

SZOPTATÓS DADANAK ajánlkozom helyben v. vidékre. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3815

KIFUTO FIU felvétetk. Ciria laboratoriumban, Arad Piata Pestelui (Halter) 18. 3814

ÜGYES szobaleány jó fizetéssel felvétetk. Arad, Str. Closca 8. (Szent László-ucca). 3821

KFT 16 erkölcsű fiu tanulóknak fizetés felvétetk. Fratii Rosenzweig Bőrkereskedők, Arad Bul. Regele Ferdinánd 49. 10087

JÓ bizonyítvánnyal rendelkező bolti szolga azonnali belépésre felvétetk. Fratii Rosenzweig, Arad Bul. Regele Ferdinánd 49. 10087

PERFECT KÖNYVELO, 16 éves megfelelő állást keres. Cim Löbl Hirlapiroda Arad. 3826

KOMOLY nevelő és mindenféle szakács felvétetk. Holczer, Calea Saguna (Varjassy Lajos-ucca) 75. 15064

SZESZRAKTÁRNOK csütörtök Képes szonali belépésre kerestetik. Johanna-malom Alba-Julia. 3683

GÉPMESTER, fagegmunkáló fizembe villany, motor, gőzgép vizsgákkal elsőrendű munkaerő nagy gyakorlattal állást keres. Ajánlatok "Gépmester" jelűre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 3818

Lakás.

NAGY uccai lakásomat élesemre 16 fizetésre hasonlóval, Arad Calea Saguna No. 163 3741

BUTOROZOTT uccai szoba magános urinőnek kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3806

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3814

Vétel és eladás.

FÉRFIÜLTÖNYÖK teljesen jókárban levők eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3812

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorokat antik tárgyakat, ezüstneműt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca.) I. em. jobb. 1000

RÉZKARNIS eladó Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3809

HINTASZÉK, ékszerek, maiolika tárgyak, "Schmidt" írógép diktáfon, szalon és ebédlőberendezések, szekrények, rézmű, tükrök, stork, scheslon, scheslon terítő, csillárok, porszívógép, 2x3 perzsaszőnyeg, női toalett asztal orvosi műszerszekrény különböző fotelek ajánlók tárgyak eladók. Arad Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

DANIS VIRUS, valamint Melsungeni potkány és egér typhus bacillusokat ajánl Dr. Földes gyógyszerész, Arad. 14134

EGY teljesen jókárban levő 18 HP. Puch gyártmányú négyüléses autó eladó Fratii Burza, Arad. 3725

Ingatlan.

ARAD Str. Hotoran (v. Erzsébet ucca) No. 33 ház sürgösen eladó. 3693

ELADÓ szülő Covasinton 3500 tőkével Érdeklődni Gábor Demeternél O-Micelacan, Országut. 3775

BELVARÓSI BÉRHÁZ elfoglalható lakással, 8 fűtőhelyiséggel, 490,000 Lejért eladó. Megbízott "Uranul"-iroda Arad, főpostával szemben. 16036

A VAROS KÖZPONTJÁBAN magánháza megvételre keresünk. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadójába kérek "Földbirtokos" jelűre. 3824

ELADÓ ház város központjában. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3825

FORGALMAS belvárosi üzlethelyiség eladó. Cim Sándor (volt Kelet) Hirlapiroda Arad. 10087

Üzletek.

ÜZLETHELYISÉG, Engelhardt-féle, Arad, Strada Eminescu 8., szomszédos átköltés miatt kiadó. Bővebbet Arad, Strada Eminescu 5. 3125

AGILIS társ kerestetik, jól bevezetett kozmetikai laboratoriumhoz. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3611

Oktatás.

INTERNAT PENTRU BAIETI EVREESTI — IZR. FIUINTERNATUS — elvállal bentlakó és bejáró tanulókat, valamint előkészít javító és magántanulókat Tessék prospektust kérni. Arad Alexandru Gavra 19. (v. Csernovits Péter-u.) 3739

Ellátás.

DISZTINGVALT uri családnál 3 fiatal uri ember ebéd vacsora kosztot kaphat. Arad, Strada Blandusiei (Közép-ucca) 6. szám. 8770

KITUNÓ JO HAZIKOSZT kapható jutányos áron. Calea Bihorului 2. 4. 6. Régi szám 10. emelet 30. 700

Ha szép akar lenni, használj Kulka-féle Lillomtej-örömet, Lillomtej-szappant és Lillompuvert. Kapható kizárólag: Városi gyógyszerész a "Pekete Sas"-hos, Timişoara, Str. György-449. 878

Regatul României. Dela Preşedintele Tribunalului ARAD.

PUBLICAŢIUNE.

Vă facem cunoscut, că la judecătoria de ocol Baia de Criş avem lipsă de 22 bucăţi de marim diferite stelaje pentru archiva.

Reflectanţii pot inanta ofertele inchise pana la 10 Iulie 1924. la directorul de birou a tribunalului Arad, camera 88.

Condiţiunile tot acolo să pot vedea în ora oficioasă.

Arad, la 20 Iunie 1924.

p. Preşedintele: Dr. Barbura, m. p. 3670

RUDOLF MOSSE R.-T.

Kiadó-, Könyvkereskedő-, és Hirdetési vállalat

Bucureşti

Erdélyi központ:

Bulev. Academiei Nr. 4.

Cluj, Str. Regina Maria 37

Tel. 64—41.

Tel. 413.

Hirdetési ügynökség:

Elfogad bármily hirdetést vagy közlönyt a bel- és külföld összes lapjait számára.

Saját képviselők Európa és Amerika minden nagyobb városában.

Elvállal plakátraasztást Bucureştiben és az ország minden városában.

Fényreklámok Bucureştiben és Clujon. Színházi- és mozireklámok. Programkoncessziók. Művészi reklámtervezetek.

Az Anstarnul României Romániai Cimtár

évkönyv szerkesztősége és kiadóhivatala.

A legnagyobb, legteljesebb és legkomolyabb ilyen természetű kiadvány. A kereskedelmi cégek, ipari vállalatok, pénzügyi intézetek, mezőgazdasági cégek és földbirtokosok, iparosok, szabadfoglalkozásúak, ügyvédek, orvosok, mérnökök, építésszek stb. pontos címeit közli Nagy-Románia valamennyi városából és községeiből. Megjelenik 1925. elején. Ezen időpontig hirdetések, felvilágosításokat, címváltozásokat elfogad. A világ összes évkönyvnevelnek képviselője.

A legszölesebbkörű információk kaphatók: 8803

Erdélyi központ: CLUJ Str. Regina Maria 37.

Naponta indítunk futárt Clujra (Kolozsvárra) Magyar és cseh vizumot Kelet hirlapiroda ARAD Strada Alexandri (Salacz-u.) I. 10062 36 óra alatt szerzünk.